

ANAVE – Circular de Régimen Interior

Madrid, 7 de junio de 2016
Ref: SMA 19/2016/AB

Asunto: Piratería: Cambios en el funcionamiento del Centro de Intercambio de Información del golfo de Guinea

Muy Srs. nuestros:

El Centro de Comercio Marítimo e Intercambio de Información del Golfo de Guinea (Maritime Trade and Information Sharing Centre for the Gulf of Guinea, MTISC-GOG) ha anunciado el cierre de su centro a finales de este mes de junio, como consecuencia de la finalización con éxito de los objetivos programados para este proyecto piloto.

El MTISC-GOG es una iniciativa que pusieron en marcha en 2014 las principales organizaciones marítimas y que fue apoyada por varios países miembros del grupo “G7++ Amigos del golfo de Guinea” (Friends of the Gulf of Guinea, FOGG), la OMI e INTERPOL. El MTISC-GoG dispone de un centro de operaciones en Tema (Ghana), que opera las 24 h del día, y está formado por una comisión de varias Armadas y organizaciones marítimas de la región.

El MTISC-GoG no cobraba por sus servicios y su objetivo era reforzar la seguridad de los marinos que navegan por la costa occidental de África mediante la elaboración de un mapa regional detallado sobre protección marítima y el intercambio de información en dicha zona.

El FOGG se reunió ayer en Lisboa y los gobiernos de Francia y Reino Unido han anunciado su intención de ofrecer una nueva contribución a la red de información marítima sobre piratería en el golfo de Guinea, que asumirá las funciones del MTISC GOG y seguirá contribuyendo al proceso de Yaundé para la puesta en práctica de la estrategia regional marítima sobre protección y seguridad en África central y occidental.

En las próximas semanas se conocerán los detalles técnicos del nuevo proyecto, del que les informaremos tan pronto como se hagan públicos. En estas semanas de periodo transitorio, se recomienda a los buques que naveguen por la zona que sigan informando al MTISC-GOG, teniendo en cuenta la siguiente información que les adjuntamos en el Anexo con respecto al intercambio de información entre el MTISC-GOG y el nuevo proyecto anglo-francés:

- Página “web” MTISC-GoG: dejará de funcionar a finales de junio y se sustituirá por otra que proporcionará información detallada sobre los datos de contacto.
- Orientaciones sobre Protección Marítima: no se van a publicar más cuando el centro se cierre.
- Los emails enviados al MTISC-GoG se reenviarán, durante algún tiempo, a la nueva estructura que desarrollen Francia y Reino Unido: para ayudar en la transición de la notificación de mensajes a la nueva estructura, el MTISC-GoG va a enviar copia de los correos electrónicos que se reciban a los funcionarios de Francia y Reino Unido desde el 14 de junio hasta finales de mes (o hasta que se cierre el MTISC-GoG). Las compañías que no quieran que sus mensajes sean reenviados deberán notificarlo al MTISC-GoG a partir del 10 de junio. Francia y Reino Unido han confirmado que los correos que reciban se eliminarán a mediados de julio.
- Protección de la información: MTISC-GoG eliminará todos los datos que se han facilitado al centro en un plazo de 2 semanas tras su cierre.

Saludos cordiales,

Manuel Carlier
Director General

IMPORTANT ANNOUNCEMENT ABOUT THE FUTURE OF MTISC-GoG

MTISC-GoG will close following the successful conclusion of the Pilot Project before the end of June 2016.

Over the past months, together with key stakeholders, OCIMF has been carefully reviewing the outcomes of the MTISC-GoG pilot project with the aim of establishing a sustainable reporting programme. French and UK authorities, taking into account their own experience and the role of MTISC-GoG in the region, have decided to offer a new contribution to the maritime information network in the Gulf of Guinea. This will support the Yaoundé process and be in place by the end of June. The MTISC-GOG will close and its Centre in Accra will cease operations but its mission and its network will survive by supporting FR-UK cooperation and reinforcing its insertion into the Yaoundé process.

MTISC-GoG WEBSITE

It is anticipated that contact details for the new FR/UK arrangement will be provided on the MTISC-GoG website in mid-June.

The MTISC-GoG website will be withdrawn towards the end of June and replaced with a holding page providing all the necessary contact details.

Maritime Security Guidance (MSG)

MSG will no longer be supported and withdrawn after the closure of MTISC-GoG.

Emails to MTISC-GoG to be forwarded to the new FR/UK structure for a Short Period

To assist with the transition of reporting to the new FR/UK structure MTISC-GoG will forward copies of all Reporting emails from vessels to officials of France and the United Kingdom for a period from 08:00GMT on 14th June until the end of June (or until MTISC-GoG closes).

If companies do not give permission for their emails to be forwarded they are requested to advise MTISC-GoG by 08:00 on 10th June.

France and the United Kingdom have confirmed that all emails forwarded to them during this period will not be forwarded out of the respective centres and will be deleted by mid July 2016.

Data Security

MTISC-GoG can advise that all data provided to the Centre during the course of its operations will be deleted within 2 weeks of its closure.

The above information will also be provided to all email addresses sending messages to MTISC-GoG and to all email addresses contacts currently in the MTISC-GoG database.

MTISC-GoG would like to thank all those who have reported to it for their support over the last 2 years.